

# LLL

Laboratoire Ligérien  
de Linguistique  
UMR 7270



## DIRECTEUR

Lotfi ABOUDA  
(université d'Orléans)

## DIRECTEUR ADJOINT

Sylvester N. OSU  
(université de Tours)

## DIRECTRICE ADJOINTE

Audrey VIAULT  
(BNF, Paris)

Créé en tant qu'UMR en janvier 2012, le LLL a quatre tutelles : l'Université d'Orléans, l'Université de Tours, le CNRS (Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche) et la Bibliothèque nationale de France – Département « Son, Vidéo, Multimédia » (Ministère de la Culture et de la Communication). Les activités de l'unité sont centrées sur la constitution, le traitement, l'analyse et l'exploitation des corpus oraux, dans toutes leurs dimensions, en collaboration étroite avec la BnF (département SVM). Le LLL contribue de façon significative à la description d'une grande diversité de langues : en plus d'une présence forte dans les langues d'enseignement (français, anglais, espagnol, allemand, italien et chinois), ses recherches s'étendent à un grand nombre de langues peu dotées : créoles, arabe parlé, berbère, kabyle, chiac, dagara, ikwéré, ngbugu, samba leko, téké, sèmè, wolof, cingalais ... Les analyses menées au sein du laboratoire couvrent l'ensemble des disciplines en sciences du langage (phonologie, morphologie, syntaxe, sémantique, pragmatique, énonciation, analyses interactionnelles...) et s'étendent désormais aux domaines de la linguistique appliquée (didactique du français, Traitement Automatique des Langues (TAL), traductologie, secteur du soin et de la santé...).

## THÈMES DE RECHERCHE

1. CADO : Constitution et Analyse des Données Orales
2. MP / Morphophonologie
3. VETD-DO: Variation: Énonciation, Typologie, Diachronie-Données Orales

## COOPÉRATIONS INTERNATIONALES

Université d'Oradea (Roumanie), Université du Cap-Vert (Praia), CNRST (Burkina Faso), Université Cheikh-Anta-Diop (Dakar), Centre de recherche interuniversitaire sur le français en usage au Québec (CRIFUQ, Canada), Universidad Complutense de Madrid (Espagne), Universität Siegen (Allemagne), Université Sidi Mohammed Ben Abdellah (Fès, Maroc), Université de Carthage (Tunisie)...

## PARTENARIATS ACADÉMIQUES

Maison des Sciences de l'Homme Val de Loire (MSH VdL), Laboratoire d'Informatique Fondamentale et Appliquée de Tours (LIFAT), Laboratoire d'Informatique Fondamentale d'Orléans (LIFO), Musée des Beaux-Arts d'Orléans, Muséum d'Orléans pour la Biodiversité et l'Environnement (MOBE), Rectorat de l'Académie d'Orléans-Tours... Délégation Générale à la Langue Française et aux Langues de France (DGLF-LF), IR\* HUMA NUM, Consortium HN CORpus, Langues et Interactions (CORLI), LLACAN (UMR 8135), LACITO (UMR 7107), PRAXILING (UMR 5267), ICAR (UMR 5191)



# LLL

Loire Linguistics Laboratory  
Tours Team  
UMR 7270



## DIRECTOR

Lotfi ABOUDA  
(university of Orleans)

## DEPUTYS DIRECTORS

Sylvester N. OSU  
(university of Tours)  
Audrey VIAULT  
(BNF Paris)

The Loire Linguistics Laboratory (LLL) is a joint research unit (UMR 7270) home to researchers from the CNRS (Centre National de la Recherche scientifique) and the universities of Orléans and Tours and to agents from the French National Library (BnF). Located on three sites, it is attached to the Ministry of Higher Education and research and to the Ministry of Culture and Communication for the BnF unit.

The LLL is member of the Maison des Sciences de l'Homme Val-de-Loire which is a service and research unit (USR 3105). The research unit is supported by the Délégation Générale à la Langue Française et aux Langues de France (DGLFLF).

The LLL has focused its activity on the making up, the processing and the exploitation of oral corpora in all their dimensions. It covers a whole range of subjects — linguistics, phonology and phonetics, morphology, lexicology, syntax, semantics and pragmatics, discourse analysis, taking into account diachrony, didactic applications and natural language processing (NLP). It publishes the *Revue de Sémantique et Pragmatique* (Semantics and Pragmatics Journal).

The LLL contributes to the description of a great variety of languages in a significant way — portugese-based creole, samba-leko, dagara, sèmè and ikwéré in sub-saharian Africa, palikur and wayampi in Guyana — with a strong interest in languages used in teaching ( the ESLO corpus — an oral portrait of the town of Orléans, English 'dictionary basis for pronunciation, Spanish, German). Some work is being carried out on Arabic, Berber, Chinese, Japanese and Vietnamese.

## RESEARCH TOPICS

- Language practices, construction of knowledge and literacy
- Construction of meaning
- Formal grammars
- Morphophonology

## INTERNATIONAL COOPERATIONS

- Meertens Institute, Amsterdam
- Department of Linguistics, University of Manchester
- School of Arts, Languages and Cultures, University of Manchester
- School of English and American Studies, Eötvös Loránd University, Budapest...

## ACADEMIC PARTNERSHIP

- Délégation Générale à la Langue Française et aux Langues de France
- Archives de France
- HUMAN NUM
- Infrastructure de Recherche Corpus oraux et multimodaux (IRCOM)
- Laboratoire d'Informatique de Tours
- LaTTiCe (UMR CNRS 8094)
- Structures Formelles du Langage (UMR 7023)

<http://www.lll.cnrs.fr>

[lll@univ-tours.fr](mailto:lll@univ-tours.fr)



Laboratoire  
Ligérien de  
Linguistique

